



МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

Кафедра русского языка и литературы

ВЫПУСКНАЯ КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА

(Магистерская диссертация)

На тему: Прецедентные феномены в языке рекламы

Исполнитель Ларина Анна Владимировна

(фамилия, имя, отчество)

Руководитель доктор педагогических наук, профессор

(ученая степень, ученое звание)

Харченкова Людмила Ивановна

(фамилия, имя, отчество)

«К защите допускаю»
Заведующий кафедрой

(подпись)

кандидат педагогических наук, доцент

(ученая степень, ученое звание)

Кишнес Людмила Владимировна

(фамилия, имя, отчество)

«07» 12 2018

Санкт – Петербург

2018



«

»

()

:

(, ,)

(,)

(, ,)

«

»

()

,

(,)

(, ,)

«__»_____2018

—

2018

	.....	3
1.	.....	5
1.1.	.....	5
1.2.	.....	21
1.3.	.....	30
1.4.	.....	42
1.5.	.....	50
	I.....	54
2	.....	55
2.1.	.....	55
	2.....	83
	.....	84
	.....	86

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)

() ,

(53

,

,

).

1.

1.1.

.
 .
 1
 ,
 ,
 .
 .
 ,
 ,
 .
 ,
 .
 , . . . , . . . , . . . , . . .
 , , . . . «
 ».
 «
 » . . .
 , «
 ,
 ...
 , ...

¹ () -

...
...
...

» / 1986: 268-269/.

« » 1967 .

...
...

«
» (1924), « »

...
() ...

«
» VI

« » «1)

, 2) , ...

,
, , , 3)

» / 1987: 216/.

« , , :

,
» / /.

, - ... «

», - « -

- , -

,
« »

», ».

« / 1987: 217% / «

» / 1987: 216% /

(,), . (.1)



«...».

... : «...»

/ 2000: 436/).

(-)

(, -)

).

«...»

... : «... (.) «...»

» /

1998: 4/.

()

: 1) ,

2) (,

); 3)

(,
).

« »

() / 1997 : 64/.

« » « ()» (. . , . .
, . .), « », «
», « » (. . , . . , . .
, . .), « » (. .),
« » (. .),
« » (. .), « » (. . ,
. .).

() ,

:

(1981; 1995), (1981),

« » (1981).

« » « »

,
, () « ,

« »,

– « ,

» ().

,

/ , 1999: 135-136/.

/ , 1994: 76/.

–

. . , , «

, , ,

».

»,

(, — « », « », ,) .

»,

—

»,

», ,

»,

- (/ ./ - « »,

- « , , , »;

/ ./ - ,) / 2001:33/.

«

», (, ,),

».

.

«²,

»,

» / 1991: 104/

«

»,

»,

» / 1994: 77/.

—

»,

»,

/

1996: 12/ -

²

， ， ，
·
· · ()，
« vs. ， vs.
» / 1995: 17/.
()，
« »，
，
， ，
， ，
· ，
：
· ，
- ， · · ，
，
» / 1996: 157-158/.
：
1)
(1996) «
，
，
·
...
， »
/ 1996: 179/.
2)
，
«

,
,
,
... » / 1995: 17/.
,
« , ...
» / /.
3),
: « ,
(,) ,
, (,
,) » / 1995:
21/.
,
· , · ·
,
«
» /
1996: 155/. , ,
, « -
() ,
, » / 1996: 155-
156/.
- «
» / 1996: 156/.

«
»,
,
,
156/. « « » « » / 1996:
« »
, «
...
» / 1995: 91-92/.

« » (. . , . . , . .
, . .).
« »,
.
« » ().
« » . ,
.
(
- ,
)
().
(
) ,
.
,
, « »,

- , : , ..

« » (, , « » , » ,)

« » ,

· , : - ; () ; , ; - ; (, « » , , » , » , .. / 1998:52/.

- « » , « » , ; (, « - » ,) / 1998:52/.

· , (, » ,) ; (, » ,) ; , ; (, » , » ,) / 1998:52-53/.

—

;

;

-

.

(-; « ?» , « ?»
(., « - ») / 1998:53/.

,

.

[32, . 164]:

1)

- - ,
.

, . . .

.

-

.

-

,

(

,

,

,).

-

,

(

,

).

2)

-

-

,

-

-

;

,

,

,

, ,

,

.

,

.

.

3)

«

»

[22, .26]:

)

:

: «As rich as Rockefeller».
: «God bless hysteria»
«God bless America»

) : , .
[51, .69].
1.

(.2).



.2

1) ;

- 2) ;
- 3) ;
- 4) ().

(.3)

СКБ-БАНК

Деньги — грязь,
но лечебная

Актер Сергей Гармаш

КРЕДИТЫ МАЛОМУ И СРЕДНЕМУ БИЗНЕСУ

г. Екатеринбург, ул. Куйбышева, 75 • Телефон 8-800-1000-600 звонок бесплатный • www.skbbank.ru
Генеральная лицензия №705 Центрального банка Российской Федерации

.3

,
 , [19, . 176]:
 • ,
 , (.4).

ТРИДЕВЯТЬ ЗЕМЕЛЬ

ТУРАГЕНСТВО

RECEIVED

.4

•

: «

-

•

,
,
,
;

» (.5) .



.5

•

(.6) .



.6

•

,
,
,

:
.. (.7)

Петр Великий

Что Вы ищете?

Екатерина Великая

- Панорамный вид на Неву
- Сдаем в 4 кв. 2019 года

Видовые квартиры от **2,9** млн руб.

[УЗНАТЬ БОЛЬШЕ](#)

- Большой выбор планировочных решений
- Сдаем в 4 кв. 2018 года

Квартиры от **2,2** млн руб.

[УЗНАТЬ БОЛЬШЕ](#)

.7

«

»,

,

,

,

,

,

:

•

.

«

»

.

•

(

)

,

,

,

.

-

.

,

,

.

,

,

,

.

,

-

1.2.

— « (-) (-) » [, , 2003: 35].

« ».
2 , — « () , » [38 — 13.03.2006 .].

1) — (, , , . .);

2)

—

,
.

« ».

, , ,
.

,

,

.

—

,

.

—

, , .

. . . :

« —

,

— , —

,

» [, 2003:6].

,

,

.

.

.

1)

,

: «

?

!».

« »

,

2)

.

« »

.

,

,

,

,

,

,

,

.

3)

.

,

—

,

,

.

,

.

,

.

4)

:

,

,

,

.

\

.

« »

« ».

,

,

,

.

—

,

,

.

,

:

,

,

—

.

,

,

.

.

—

,

,

,

,

.

,

,

«

»

!». . : « , ».

, , / , ? , :

« »

« « » ,

« 2»(.8).

Тариф «Бирюзовый»
chestno.ru

Мы не жадные,

ВОТ
доказательство

5 коп./мин.
на все номера
 Еврейской АО
 со 2-й минуты разговора,
 1-я минута — 75 коп.

TELE2
 Честно — дешевле

.8

« 2», : « ,

!». —

« » .

: « », « ».

,

,

.

·
- ·
· · · ·
, « ,
» «
».
· · , —
, «
» ().
· « ,
, ,
, ,
» ().
,
: 1) (,
,),
,
,
,
,
,
(.9), «Legenda»,
, « ».
« ». 2) ,
(, , ,
, , .3
, « » (,
« »),
R2-D2. 3) . .2.,
() (). 4) ,

.(, 2004 .410-415, 442-455).



.9

AIDA

- model:

A - attention - (, (4 -5).) . (.10) , ,

(.11).

Я ЛЮБЛЮ МАТЕМАТИКУ

f vk o

$\forall x \in \mathbb{R} \Rightarrow \exists y: x \rightarrow \cup_a \forall x \in \mathbb{N} \in \mathbb{A} \mathbb{I}$.

Девочкам это нравится

www.mti.edu.ru

.10

ВОДА НЕ ТЯ, ТОК НЕ ТОТ...

РАБОТАТЬ - ТАК РАБОТАТЬ! ПОКОЙ НАМ ТОЛЬКО СНИТСЯ!

СЛОМАЕТСЯ ТИЛЬ КУПИШЬ МУНЬ, СЛОМАЕТСЯ МУНЬ КУПИШЬ ПЫНЬ...

ЧТО ЖЕ ВЫБРАТЬ?!

АДАПТИРОВАННЫЙ РОССИЙСКИЙ ПРИБОР

Я СДЕЛАЛ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР!

.11

I - interest -

(

).

(.12).

Merisi

Наши подгузники для наших малышей

Японское качество по российской цене

SOF Softening

AIR

.12

D – desire – ()
)

; ,

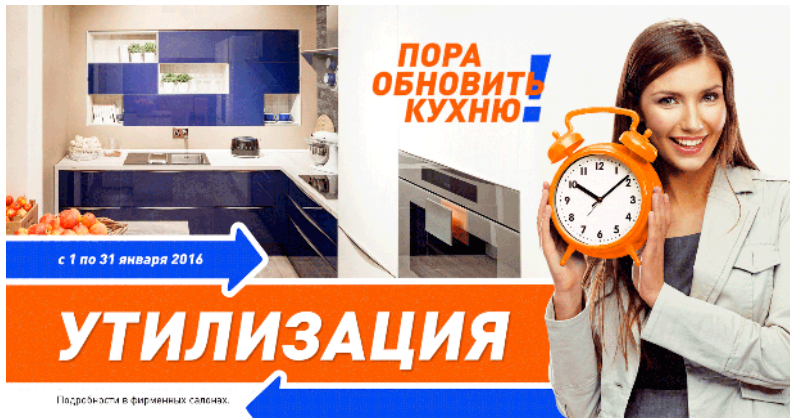
:

) ;

) .

(),

(.13).



.13

A – action- ()
)

(

.14).



.14

– motive (AIDMA-model) –

(.15).



.15

: 1)

; 2)

(,); 3)

1.3.

3].

[. . . , . . . , . . . , . . .].

[2002], . . . [2010] .

« . . . » [1990].

: « , (() (,)» [, 1990:180 -181].

» [, 2003; 2006; 2003; 2005; 2005 .],

» [, 1974:107].

« » [1987].

[1997] [2006].

, - , : ,
 , , .
 .
 (, , ,).
 -
 (, ,).
 , , : , -
 , , ”
 .
 , ,
 . . .
 . , , 3
 : , () ,
 () [1989].
 , , :
 , , ,
 , , .
 a 1- o ;
 .
 2- -
 ;
 , , . . . 2-
 .

, - .
.
, ,
. ,
.
, ,
.
, ,
.

[. 2009],

- 1) ;
- 2) ;
- 3) .

,
, . . .
,
,
« »,
« », « ».
, , , .

，

()。

， ， ， 。

， ，

—

·

·

， ， ， ，

， · ， « » ，

· ·

· ，

：

()，

， ()，

()。

：

·

—

·

()， ， ，

· ， ， —

· ·

，

·

， ·

[2007].

)
, , .
, « :
1) ; 2) ; 3)
; 4) ;
5) (—
); 6) (,
, ,
); 7) »
[. 2009].

.
. —
, ,
, ,
. ,
, ,
, ,
. ,
. ,
« :)
, , .. ;
) ,
,

() « » ();) , , ;) , , , ;) , , » [. 2009:136].

1- . , . - . 1/2 . : , , .

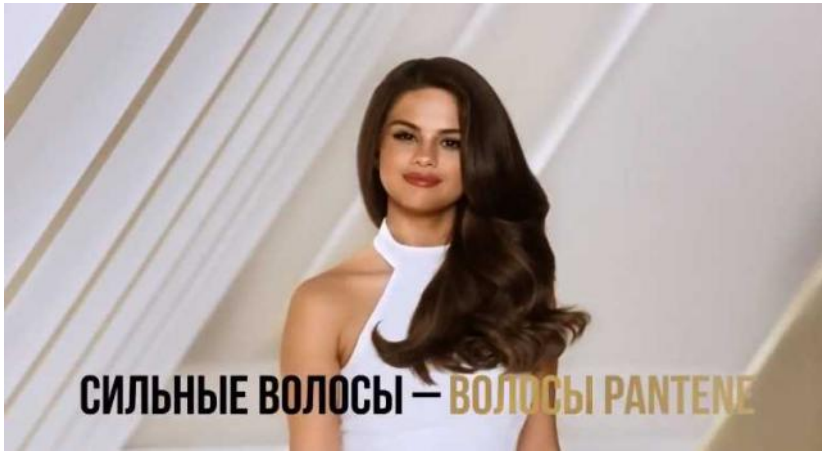
· «

» [2001: 5],



.16

(.16).



.17

.

:

,

,

,

.

2 :

,

-

(, , .)

.

,

;

.

,

.

:1) ; 2) ; 3) ;

4) ; 5) (, ,

); 6) ; 7) ; 8)
; 9) [:1998].

1.4.

»,
,
:
(),
() ()
» [; 2002:25].

, , ,
.
:
, , ,
, . ,
,
.
.
:
(),
(), ()
, .

, ,
, .
, ,
.

(.18).



.18

« », « », « », « », « », « », « » (.1).

. : , ,
, , , (.1).
.
, , , ,
. , .
, , .
, , .
, .
, , .
« ».
,
, , .
, « ».
, , ,
, , , .
.
.
« — » [,
2002:42].
, , ,
.
.

, «Nike «Just Do It» (« »),

—

, « »

, » [, ,
, 2003:27].

« ,
, « »
,
, » [, 2002:11].

— , ,
— , ,
— ,
— ,
— ,
— [, 1969:18].

, ,
.
:
,
,
(.1).

,
.
,
,
(.1).

(, « », « »). , «ICE. !».

,
« » — ,
.

,
,
. ,
,
-
:
, , ,
, , ,
, (charming), , ,
, , - ,
, , [, 2003 :77].

.
« » « ».
:
. . .
_____!
!
_____!
, , , ,
, (,
) .

“Panasonic. -

“Nokia. -

1.5.

[, 2002: 57].

[, 2002: 58].

_____ —

_____ —

_____ —

·
·
— ,
— ·
,
— ,
,
,
,
,
[, 2003:110].

,
·
,
·
,
·
:
,
;
, -
,
,
(
)

) [,

2002:60].

,

,

.

,

,

,

.

-

,

«

-

»,

-

[

, 2003:111].

,

. «

—

,

,

,

»[

, 2002:61].

,

,

.

,

.

,

.

.

,

,

,

,

,

,

,

-
(, , -

),

,

,

,

.

,

,

.

I

, .

.

,

.

,

,

,

,

.

,

()

(AIDA);

,

,

,

,

,

.

.

—

,

.

,

,

2.1.

()

[2008: 74].

()

[2006].

[2008].

· · · , ,
« / ».

—

, ·
,

:

« », «*Christian Dior*», « *I*», «
» [2007].

· · ·

:

— ()

()

;

—

(

);

—

;

—

(

, , , ,

.);

—

(,).

, : ,
 , , , ,
 [2007].
 . . [2006, 2007]
 ()
 . :
 1.
 (,): ,
 , ,
 (« »; ,
 / - ;).
 2.
 (, - , -
 , -).
 3.
 .
 4.
 (;
 ,
 ;
 ;
 ,
).
 5. « »
 (« », « / », « » (),
 « »).

6.

[2007].

· · , ,

,

·

,

,

·

,

,

,

«

»

,

·

,

,

·

,

,

·

,

,

,

· ·

,

,

· ·

,

,

·

,

,

,

[2008].

· · ·

:

,

,

·

/

-

;

()

();

- .

(, 1 2

) (, ,

)

,

[2008].

2.2.

()— ,

, . . . «

« »

» [2003: 146].

: 1) (,

); 2) (,

); 3)

(,

) 4) (,

,

,

(1999 (); 2006: 31).

...

[2003].

«

-

» [2004:

153].

«

-

».

«

»

,

.



.19



.20

,

,

,

(, ,

,).

,

,

«

»

,
.
[1997:
126].

« » (41,2%),

,
.
:
, . . . , . . . , . . .
, . . . , . . . , . . . , . . . , . . .
, . . . ,

1) : « , , ,
, , , » —
_____ :
_____ ...

(_____ ! « »
, 2015,).

2) : «
, , , ,
.
_____ : «
».
- - .
« »

6

,
» (, 2016 – 2017).

3) « »: «
, - ,
, _____ :
.

,
,
.
,
...
.
:

« » - .
, _____ -
, .
- » (City , 2014,).

_____;

1) « _____ »: « _____ ! ! _____
_____ » (_____, 2016, 18).

2) : « _____ , _____ ! _____ -
_____, _____ _____
_____ » (_____ ,
2016, _____).

3) *KENZO*: « _____ , _____ ,
_____ ,
_____ ».
- _____ . - _____
- _____ : « ...
! _____ ,
» (- _____, 2016, 9 _____).

_____ (4):

1) _____ : « _____ ,
_____ _____ , _____ WMF
_____ - _____ .

»,
» (City, 2016,
).

2) : « —
.
_____! , _____
,
!.. ! _____
: « » +
350 .» (, 2016, 16).

(57%)

(43%).

,
/
—
. « »
,
,
.
—
.

« ».

13,6%

· · · · ·
· · · · ·
· · · · ·
· · · · ·
· · · · ·

_____:

1) « »: «
- ,
_____,
...
?»

(, 2017, 23).

2) : «
- - , « »
_____» (, 2016,

6).

3) , **SWAROVSKI**: «
_____ « -
» - ? -

Swarovski...

» (NZ, 2016, 23).

_____:

1) : «
— —
·
,
» (NZ, 2017,).

1) : «
« » « »,
,
— ·
,
,
!» (, 2005, 8).

: 82,3% —
,
— , ·
,
,
,
— ·
(9,7%)
« »,

,
·
: , · , , · , · ,
, · , · ,

_____:

1) : «
 ,
 _____,
 ,
 _____»
(, 2016, 2).

2) : «
 , ... ,
 _____,
 _____,
 _____» (, 2017,
 5).

_____, _____:

1) : «... ,
 80- ,
 ... _____ _____,
 ...» (, 2016, 4).

2) : « Polo Garage –
 , , .
 _____ ?» (, 2016,).

« ».

« »»,

« » « ».

, « »

3,8%

: , . , , , . , . , . - , .

_____:

1) : « - . ,

_____» (, 2017, 20).

2) : « - ».

_____...

...» (, 2017, 1-2).

_____:

: «

_____...

» (NZ, 2017,).

« »

, 7,6%

： . . . ; : .
， . ; : ， ， ，
， ; : . ， .

_____:

:

，
，
， ，
！
—
， .

！

_____:

:

— . (, 2015, 22).

_____:

Mercedes-Benz: « ,

;

». _____» (, 2014,).

« »,

: , , , ;

, , :

, , , .

_____ :

: « _____ ...

,

—

_____.

,

...

_____» (, 2016, 4).

_____ :

: « _____! «

». ! ! ...

!!! - : , , -

, - » (, 2017, 17–23).

« »,

,

3,2%: , , , , ,

.

_____ :

1) : « - -
,
Calypso
LANCOME - ,
_____» (Apriori, 2016,).

2) « »: « ,
_____...

- « ».
« _____»
, » (, 2016, 5).

3) « »: « _____
:
, ;
, ,
, .
, « _____ » (NZ, 2018,
).

3%

_____:

1) : « _____ . , , , . » (_____) - , 2016, 1-2).

(6,8% 1,8%). : , , , . _____ : : « _____ » - , , - , _____ , ... , ; - , « _____ » (City , 2017,).

« » ,
,
(1,2%) , . , . , .

.
_____ :
: « _____ : «
. – ». Apriori – ,
, . ,
,
» (Apriori, 2016, 1).

,
,
,
(0,8%): . , .

_____ :
: « . Aldo Brue,
, . , – Canali.
_____ – _____ ,
– . » (City , 2017,).

« » (0,5%)
.
_____ :

: « , , !
«Naturelle» , -
, _____...» (City , 2017, 3).

, « » (2,4%) « » (1,8%).

« » (2,4%)

: , , , , .
: « ? ,
, _____ _____ _____ _____,
... « »
« », ,
...» (NZ, 2016, 20).

: « _____...
, , , , ,
, , , , , , _____
.
« » ...» (, 2016, 5).

: « « ». 7 23:00 «
_____» - « (, 2016, 5).

... ,
... ,
... ,
... ,
... () [,
2003: 206]. () [,
; ,
- ; ,
« » () [,
. 1997: 95]. : « » .
" (. "Pane e circenses") - ,
... ,
« »: « :
« .
... »: « » ,
« - » ,
- , ,

» [restoran.ru].

: «Nice to meet you».

«Ice to meet you»,

».

— « ».

», « »

», « » - » [restoran.ru].

2.4.

() - , « »

[2002: 60].

[2003: 137].

« ».

,

.

,

,

,

« »

,

.

(),

.

,

[2002: 188].

,

.

.

,

,

,

,

-

.

1. “ ” ! “ ” (Vizit)

. . .

II. 1762

,

.

,

2

,

.

2. “ ” (Coca-Cola)

Coca-Cola,

(

) -

,

,

”

.

3.

«

»:

,

.

» [restospb.ru].

. . .

,

,

,

.

,

,

[

2003: 137].

4.

«12

»: «

12

-

,

,

-

,

» [restoran.ru].

. . .

,

,

.

,

-

, . . .

.

-

,

,

,

.

(

).

2.5.

() -

; ()

;

, [. 1997 : 82]. , , , , , , . . . (,). : [: 34]. , [2003]. (,), [1987: 55]. , , , [2008]. , : « , - » . . : « - ... »

- ,
»

. ,
« », « »
: « ,
...».

«Romeo & Juliette.

».

: , ,
- ,
.

« », .
, « »

: «

Weekend.

».

« »
« ».

«33 . » (- ,
33).

, ,
, , ,
.

:

.

,

,

.

,

,

.

,

,

,

,

.

.

,

-

.

-

, . . .

.

,

,

,

.

,

.

M

(16%).

(28%)

(43%).

(13%).

»

«

,
(
, ,
) , " " .
,
,
,
,
,
- .

1. []: . . . /- : [. .], 2004. – 202 .
2. []/ . . // . . 2. – ., 1995. – . 629–650.
3. []: . . / . . .- .: - .- . . - , 1999. – 443 .
4. [] / . . // . . : . . . „- .: - . . . , 2002. – . 34–39.
5. () []: / . . .- : [. .], 2004. – 24 .
6. []/ . . // .- .: , 1979. – . 361–373.
7. [] / . . - // : - . . 15. – , 2005. – . 60–66.
8. « » (2004–2007 .) [] : /- : [. .], 2008. – 24 .
9. [] : /- .: [. .], 2007. – 23 .

10. . . . 2004 [] / . . . // : - 23. - , 2007. - . 69–73.
11. . . . () [] / . . . // / . . . : . . . , . . . , - : - , 2004. - . 15–46.
12. . . . [] / . . . // , , : 11 / - - : - , 2000. - . 40–46.
13. . . . [] : - . / - : [. . .], 1999 . - 42 .
14. . . . / . . . - . - : - . . . - , 1999 . - 248 .
15. . . . [] : / - : [. . .], 2002. - 24 .
16. . . . : , , [] / - : , 2003. - 298 .
17. . . . [] / . . . // : : - : , 1999. - . 42–46.
18. . . . [] / . . . // , , : . / , - : , 1997. - . 1 – C. 104–113.

19. . . . [] / . . . - , . . . // , : . . / - .: , 1997. - .1 - C. 82-103.
20. . . . [] / . . . // XXI : - . . . „ , 2004 . / . . . - . - , 2004. - . 62-63.
21. . . . [] / . . . - .: , 1987. - 264 .
22. [] / . . . , . . . // , : . . . / . . . ; - .: , 1989. - . 5-11.
23. . . . - « » [] : / - : [. . .], 2008. - 240 .
24. . . . [] : / - .: [. . .], 2006. - 224 .
25. . . . [] / . . . , . . . // . - 1994. - 1. - . 73-76.
26. . . . [] : / - .: , 20 02. - 284 .
27. [] / . . . [. . .] // . . . 9. - 1997. - 3. - . 62-75.

28. . . . (« ») [] / - : // <http://www.humanities.edu.ru:8104/db/msg/18833>. -
29. . . . [] / - . : , 2004. - 272 .
30. . . . - () [] : / - . : [. . .], 2006. - 18 .
31. . . . [] : / - . : [. . .], 2006. - 22 .
32. . . . « » [] : / - . : [. . .], 2008. - 18 .
33. . . . [] : / - . : [. . .], 2004. - 20 .
34. . . . [] : / ; - , - . - , 2007. - 207 .
35. [] / . . . [. . .] // 9. . - 1997 . - 4. - . 106-117.
36. . . . (1917 1940) [] : / - . : [. . .], 1992. - 18 .

37. . . . : [] : / - : [. . .], 2003. - 20 .
38. . . . [] : / - : , 2006. - 22 .
39. . . . [] / . . . // 19. . - 2001. - 2. - . 106-115.
40. . . . [] / . . . // 1993. - 1. - . 7-26.
41. . . . : (,) [] : / - : [. . .], 2001. - 20 .
42. . . . : [] : / - . : Academia, 2000. - 128 .
43. . . . : . . . [] / - 2- . - . : . - , 1995. - 189 .
44. . . . [] / . . . // : - . . . 12. - : , 2004. - . 111-120.
45. . . . () [] / . . . , . . . // :

- 429.
46. [] /
 // : . . . 13. -
 : - , 2004. - . 75-86.
47. [] / . . . // :
 . - . : - - , 1993. -
 . 98-117.
48. [] /
 // . - 1995. - 6. - . 17-29.
49. : [] :
 / . . . - : [. .], 2003. - 229 .
50. [] :
 / . . . - : [. .], 2008. - 18 .
51. [] / . . . - . :
 2006. - 280 .
52. [] : /
 . - : [. .], 2004. - 18 .
53. (,
) [] : / . . .
 - : [. .], 2003. - 22 .

1. « ».
2. « ».
3. « ».
4. «7 ».
5. « ».
6. « ».
7. « ».
8. « - ».
9. « ».
10. « ».
11. « ».
12. « ».
13. « ».
14. «Apriori».
15. «City ».
16. «Gala».